

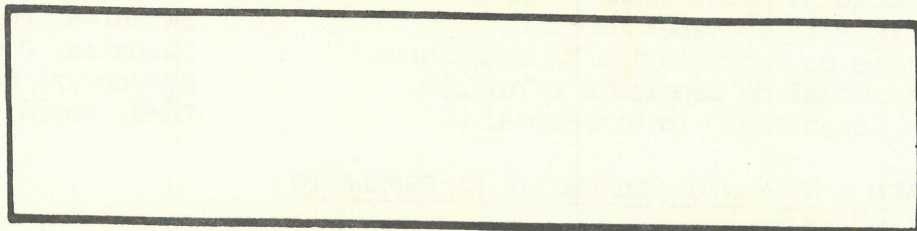
ESPERANTO

Notícias

Boletim Informativo da Liga Brasileira de Esperanto
Praça da República 54 - 2º andar - 20.211 - Rio de Janeiro - RJ
BRASIL (Tel: 232-6309)

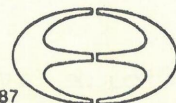
Nº 32

AGOSTO 85



ESPERANTO: A LÍNGUA DA ERA DA COMUNICAÇÃO

IMPRESSO



1887-1987
Centjara jubileo de Esperanto

"ESPERANTO NAS ESCOLAS DO BRASIL"

No período de 17 a 21 de julho do corrente ano, realizou-se, em Belo Horizonte, MG, o 21º Congresso Brasileiro de Esperanto.

Com a participação de 609 congressistas, oriundos de 18 estados brasileiros, o Congresso teve como tema principal "A Caminho do Centenário - o Esperanto nas Ruas".

E foi justamente durante esse Congresso que o esperanto ganhou as ruas de Belo Horizonte e mereceu manchete nos principais veículos de comunicação de massa da cidade e do país.

Antes mesmo do início do Congresso, já se via o cartaz oficial do evento afixado em todos os cantos da cidade: rodoviária, hotéis, lojas, bancas de jornais etc ... Enormes painéis de propaganda ("out-doors"), estrategicamente espalhados pela capital mineira, conclamavam os cidadãos a aprenderem a língua internacional: "Faça um milhão de amigos no mundo inteiro -- aprenda o esperanto!"

Outrossim, no segundo dia do Congresso, um debate, em português, sobre o tema "Esperanto: utopia ou realidade?" atraía a atenção dos jornais e estações de TV de Belo Horizonte. Indagado por um repórter de TV sobre a viabilidade da oficialização do esperanto no mundo atual, um dos participantes da mesa diretora dos trabalhos, o Prof. Geraldo Mattos, da Universidade Federal do Paraná e Membro da Academia de Esperanto, respondia enfaticamente: "Não creio que seja do interesse das grandes potências apoiar a oficialização do esperanto, pois isso redundaria na perda do privilégio atual de seus idiomas nacionais (inglês, francês, russo etc ...). Acredito, entretanto, que, mais dia menos dia, os homens serão compelidos a resolver o problema linguístico, em virtude, cada vez mais, do encurtamento das distâncias, causado basicamente pelo progresso dos meios de comunicação e de transporte. Aí, então, chegará, sem dúvida, a hora e vez do esperanto!"

Entretanto, o ponto alto do Congresso ocorreu, sábado, 20/07/85, quando cerca de 500 congressistas, portando cartazes, bandeiras e faixas, em passeata pela principal avenida de Belo Horizonte, pediram, em uníssono: "Um, dois, três, quatro, cinco mil, queremos o esperanto nas escolas do Brasil!"

Além das atividades anteriormente mencionadas, inúmeras outras, de caráter cultural e recreativo, constituíram a programação do 21º Congresso: cursos (para principiantes e para professores), palestras, lançamento de livros, excursões, leilão, serenata, baile etc ...

Durante o período de sua realização, o Congresso recebeu ampla cobertura da imprensa falada, escrita e televisada, local e nacional. Um dos principais jornais de Minas dedicou um de seus editoriais de 20/7/85 ao esperanto, enfatizando os aspectos positivos do idioma e de seu movimento.

Ao final, ficou decidido que o 22º Congresso Brasileiro de Esperanto será realizado em Curitiba, Paraná, em julho de 1986.

ESPERANTO E O TERCEIRO MUNDO

De 20 a 26 de janeiro do próximo ano, será realizado em Porto Alegre, RS, o 8º Congresso da Juventude Esperantista Brasileira.

O Congresso terá como tema "Esperanto e o Terceiro Mundo" e as adesões já podem ser feitas diretamente ao Comitê de Organização, à Rua Cel. Vicente, 408/1005, 90.000-PORTO ALEGRE, RS.

ENCONTROS INTERNACIONAIS EM ESPERANTO

Durante os próximos meses, serão realizadas as seguintes reuniões internacionais, onde a única língua de trabalho será o esperanto:

02/09-03/09: 40º Encontro Dinamarquês/sueco de Esperanto	Brønshøj, Dinamarca
02/09-15/09: Encontro de Férias Esperantistas	Miedzygórze, Polónia
06/09-08/09: Encontro Outonal Escocês	Dunblane, Escócia
06/09-08/09: 17a. Conferência Internacional de Esperanto	Tainach, Áustria
08/09-14/09: 5a. Conferência Internacional Médica em Esperanto	Schwerin, Alemanha
15/09-22/09: 8a. Semana Internacional Mediterrânea	Sète, França
16/09-20/09: Festival Polonês de Arte em Esperanto	Swidnica, Polónia
20/09-22/09: 2º Congresso Polonês de Ferroviários Esperantistas	Swidnica, Polónia
20/10-27/10: 11a. Feira Internacional de Esperanto e Turismo	Bydgoszcz, Polónia
14/11-17/11: Conferência sobre Comunicação Internacional	Łódź, Polónia

NOVOS LANÇAMENTOS EDITORIAIS EM ESPERANTO

O Serviço de Livros da Associação Mundial de Esperanto (Rotterdam/Holanda) registrou as seguintes novas edições em ou sobre o esperanto:

- AKADEMAJ STUDOJ 1985, red. Rüdiger Eichholz, Bailieboro, Esperanto Press, 1985, 242 + 76p. ilustr. Diversos artigos e estudos sobre aspectos linguísticos do esperanto.
- AMUZA LEGOLIBRO EN ESPERANTO, de Albert Lienhardt, Budapest, Hungara E-Asocio, 1984, 216p. Livro de leitura para principiantes.
- BETONTERAPIO, de János Elem, Do húngaro traduziu Péter András Rados, Budapest, Hungara E-Asocio, 1985, 35p. Peça teatral.
- DAMO DE L'FATALO, TRAGIKOMEDIO, de László Tabi. Do húngaro traduziu Vilmos Benczik, Budapest, Hungara E-Asocio, 1985, 43p. 21cm. Peça teatral.
- DIO, KRISTANISMO, ALIAJ RELIGIOJ, de Gerrit Berveling, do holandês traduziu o autor, Vlaardingen Voço Kristana, 1985, 36p. 21cm. Tratado universitário sobre relações inter-religiosas..
- DU EL, de Marjorie Boulton e Poul Thorsen, Antverpeno/La Laguna, T K/Stafeto, 1985, 205p. 22cm, Poesias originais em esperanto.
- ESPERANTO KIEL INTERLINGVO EN MAŝINA TRADUKADO, de Rudiger Eichholz, Bailieboro Terminologia Centro de ISA, 1985, 24p. Artigos sobre o projeto DLT que utiliza o esperanto como linguagem de computador para traduções.
- ESPERANTO-KURSO POR MEMLERNADO, de Li Shijun, Pekino, Ĉina Esperanto-Eldonejo, 1985, 330p. Livro autodidático para chineses.
- EVANGELIO LAŬ MARIA MAGDALENA, de Gerrit Berveling, Vlaardingen, Voĉoj Kristanaj, 1985, 12p. Textos evangélicos.
- IU INSTRUISTO - CELESTIN FREINET, Do francês traduziu Esperanto-Komisiono de ICEM, Valence-sur-Baise, 1984, 24p. Informações sobre a vida e método pedagógico de Celestin Freinet.
- KAVERNO APUD LA MARO, de Bertram Potts, Antverpeno/La Laguna, TK/Stafeto, 1985, 228p. Onze novelas originais em esperanto.
- KONTRIBUO AL LINGVAJ TEORIO KAJ PRAKTIKO, Propad, Slovakia Esperanto-Asocio, 1984, 138 p. Doze palestras apresentadas no seminário linguístico de Nitra.
- NOMARO DE BRITAJ BIRDOJ, compilou Edward Ockey, Banstead, Mondlingvaj Libroj, 1985, 15p. Nomes de pássaros britânico em inglês, esperanto, latim, francês e alemão.

LIGA BRASILEIRA DE ESPERANTO

- | | |
|--|-------------------------------------|
| - Cursos em classe e por correspondência | <u>Horário de funcionamento</u> |
| - Livros em e sobre o esperanto | Das 08 às 12 horas, de 2a. a sábado |
| - Biblioteca | Das 15 às 18 horas, aos sábados |
| <u>Endereço:</u> Praça da República, 54 - 2º andar, 20.211-RIO DE JANEIRO, RJ., Tel.- 232-6309 | |